

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

15 JUIN 1966

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 57 des lois coordonnées relatives
aux allocations familiales des travailleurs salariés.**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les dispositions de l'article 57 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales conservent aux anciens travailleurs jouissant d'une pension de retraite, les droits qu'ils détenaient lorsqu'ils travaillaient.

Quand Je bénéfice de ces dispositions est accordé en faveur des enfants propres du pensionné, le décès de ce dernier n'entraîne nulle perte de droits, au contraire, puisque ce sont les allocations d'orphelins, au taux majoré, qui sont dès lors attribuées aux enfants.

Par contre, il n'en va pas de même lorsqu'il s'agit d'enfants recueillis. Pour eux, la disparition du pensionné attributaire provoque la suppression pure et simple de toute allocation.

Prenons deux exemples:

- un ménage jouissant d'une pension de retraite du chef du travail du mari recueille son petit-fils abandonné par ses parents, Sm base de l'article 57, les allocations familiales ordinaires sont accordées en faveur de l'enfant. Si le grand-père vient à décéder, sa veuve obtient la pension de survie, mais elle perd le droit aux allocations familiales;

- IIIe veuve de travailleur est contrainte d'assumer la charge de ses petits-enfants abandonnés à l'aide de sa seule pension de survie qui ne lui ouvre aucun droit en matière d'allocations familiales,

Cette situation est paradoxale et injuste du point de vue humain.

Juridiquement, il n'y a aucune raison pour que la réversion des droits, acquise en matière de pension au profit de la veuve d'un travailleur, ne soit pas applicable en matière d'allocations familiales.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

15 JUNI 1966

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 57 van de gecoördineerde
wetten betreffende de kinderbijslag voor loon-
arbeiders.**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Volgens het bepaalde in artikel 57 van de gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag genieten de gewezen loonarbeiders die een rustpensioen krijgen, de rechten welke zij tijdens hun werkzaamheden genoten.

Wordt dit recht toegekend aan de eigen kinderen van de gepensioneerde, dan brengt dezès overlijden geenlei verlies van rechten met zich; integendeel, aangezien de betrokken kinderen dan wezenuitkeringen uitbetaald krijgen, welke tegen een hogere coëfficiënt zijn berekend,

Zulks geldt evenwel niet wanneer het om opgenomen kinderen gaat. Het overlijden van de gepensioneerde recht-hebbenden heeft voor deze kinderen zonder meer het verlies van elke bijslag tot gevolg.

Hier volgen twee voorbeelden :

- een gezin met rustpensioen wegens arbeid van de echtgenoot neemt de door zijn ouders verlaten kleinzoon op. Volgens artikel 57 wordt voor dat kind de gewone kinderbijslag uitgekeerd. Overlijdt de grootvader, dan krijgt zijn weduwe het overlevingspensioen, maar zij heeft geen recht meer op kinderbijslag;

- de weduwe van een werknemer is gedwongen de lasten van haar verlaten kleinkinderen te dragen met als enig middel van bestaan haar overlevingspensioen, dat haar generlei recht op kinderbijslag verleent.

Dit is een paradoxale en, in menselijk opzicht, onrechtvaardige toestand,

Lit een juridisch oogpunt is er geen enkele reden om de overdraagbaarheid van de rechten, die inzake pensioen wordt aanvaard voor de weduwe van een werknemer, niet toe te passen op de kinderbijslag.

Il s'agit sans doute d'une omission que notre proposition de loi tend à combler en ajoutant à la liste des attributaires énoncée à l'article 57, les veuves de travailleurs qui jouissent d'une pension de survie.

Het betreft hier waarschijnlijk een vergetelheid, welke wij met ons wetsvoorstel willen goedmaken door aan de in artikel 57 voorkomende lijst van gerchtigden de arbeiders-weduwen toe te voegen die een overlevingspensioen genieten.

M. COLLART.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 57 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales des travailleurs salariés est complété comme suit;

3° la veuve jouissant d'une pension de survie du travailleur dont il est question aux 1° et 2° ci-avant.

9 juin 1966.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 57 van de gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders wordt aangevuld als volgt:

3° de weduwe die een overlevingspensioen geniet uit hoofde van een arbeider waarvan sprake in bovenstaande 1° en 2°.

9 juni 1966.

M. COLLART,
Germ. COPÉE-GERBINET,
M. DEMETS,
Math. GROESSER-SCHROYENS,
L. MAJOR
G. NYFFELS.